

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

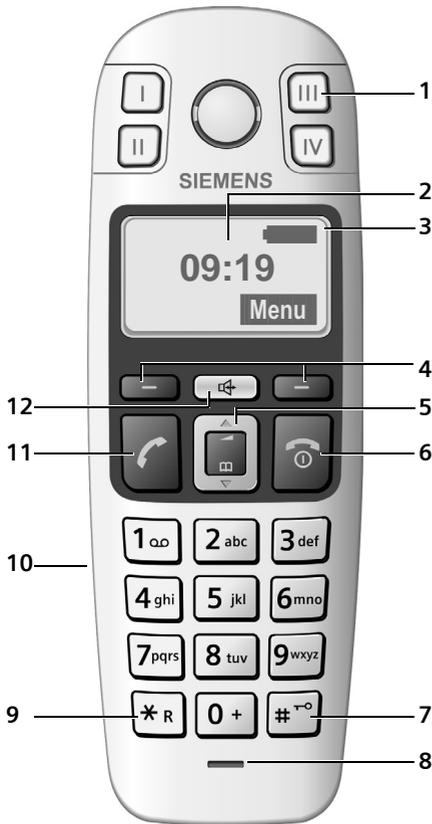
© Gigaset Communications GmbH 2009
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

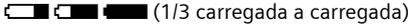
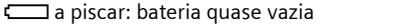
www.gigaset.com



Gigaset
E360

Breve resumo do terminal móvel



- 1 Teclas de Marcação Directa (I até IV)
- 2 **Display** no estado de repouso (Exemplo)
- 3 **Estado de carga da bateria**
 (1/3 carregada a carregada)
 a piscar: bateria quase vazia
 a piscar: bateria a carregar
- 4 **Teclas de Display** (pág. 12)
- 5 **Tecla de Navegação** (pág. 12)
- 6 **Tecla Ligar/Desligar**
 Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível no menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar no estado de repouso)
- 7 **Tecla Cardinal**
 Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar no estado de repouso, pág. 12)
 Inserir uma pausa (premir sem soltar)
 Na escrita de texto, alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (pág. 33)
- 8 **Microfone**
- 9 **Tecla de Sinalização**
 Inserir flash (premir sem soltar)
- 10 **Conector para auricular** (pág. 35)
- 11 **tecla Atender/Marcar**
 Atender a chamada, iniciar uma marcação
- 12 **tecla Mãos-livres**
 Passar do modo normal para o modo mãos-livres.
 Ilumina-se: Função Mãos-livres activada
 A piscar: chamada interna/externa

Breve resumo da base



- 1 Tecla Registrar/Paging

Conteúdo

Breve resumo do terminal móvel	1
Breve resumo da base	1
Indicações de segurança	4
Características especiais do Gigaset E360	5
Gigaset E360 – muito mais do que apenas telefonar	5
Primeiros passos	5
Conteúdo da embalagem	5
Instalar a base	5
Ligar a base	6
Colocar o terminal móvel em funcionamento	6
Alterar o idioma do terminal móvel	8
Vista geral do menu	9
Estabelecer chamadas	11
Estabelecer chamadas externas/terminar chamada	11
Atender uma chamada	11
Identificação do chamador	11
Mãos-livres	11
Utilizar o terminal móvel	12
Ligar/desligar o terminal móvel	12
Activar/desactivar a protecção do teclado	12
Tecla de Navegação do terminal móvel	12
Teclas de Display	12
Voltar ao estado de repouso	13
Explicação do menu	13
Correcção de entradas erradas	13
Utilizar a lista telefónica, teclas de Marcação Directa e outras listas	14
Lista telefónica	14
Teclas de Marcação Directa	15
Lista para repetição da marcação	16
Aceder às listas através da tecla de Mensagens	16

Prefixo automático de um operador de rede (pré-selecção)	17
SMS (mensagens de texto)	19
Escrever/enviar uma mensagem SMS	19
Receber uma mensagem SMS	20
Definir o centro de serviço SMS	21
SMS em centrais telefónicas	22
Activar/desactivar função SMS	22
Eliminação de erros nas mensagens SMS	22
Utilização do atendedor de chamadas externo	24
Programar o atendedor de chamadas externo para a marcação abreviada	24
Mensagens do atendedor de chamadas externo	24
Utilizar vários terminais móveis	24
Registar vários terminais móveis	24
Procurar terminal móvel ("Paging")	25
Chamadas internas	25
Participar na chamada externa	26
Configurar o terminal móvel	26
Screensaver	26
Atendimento automático de chamadas	26
Alterar o volume de voz	26
Alterar o sinal de chamar	27
Suprimir o primeiro toque do sinal de chamar	27
Sinais de aviso	27
Utilizar o terminal móvel como despertador	28
Repór o terminal móvel no estado de fábrica	28
Programar a base	28
Alterar o PIN da base	28
Repór as configurações de fábrica da base	29
Utilizar o seu Gigaset com uma central telefónica	29

Anexo	30
Símbolos e formas de escrita	
utilizados	30
Cuidados	30
Contacto com Líquidos	30
Perguntas e respostas	30
Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care)	31
Licença	31
Características técnicas	32
Garantia	32
Escrever e editar texto	33
Acessórios	35
Montagem de parede da base ..	36
Índice remissivo	37

Indicações de segurança

Atenção:

Antes de utilizar o telefone, leia atentamente as indicações de segurança e o manual de instruções. Explique aos seus filhos as regras de segurança e os riscos que podem ocorrer ao utilizar incorrectamente o telefone.



Utilize apenas o alimentador fornecido, conforme está referido no lado inferior da base.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** iguais (pág. 32) e do modelo recomendado! Ou seja, não utilize outro tipo de baterias, nem baterias não recarregáveis, pois poderão provocar consideráveis danos pessoais e prejudicar a saúde.



Coloque as baterias recarregáveis com a polaridade correcta e utilize-as de acordo com as indicações apresentadas no manual de instruções (símbolo no compartimento da bateria do terminal móvel pág. 6).



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido, quando este tocar ou tiver ligado a função Mãos-livres. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O terminal móvel poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.



Não coloque a base em casas de banho. O terminal móvel e a base não estão protegidos contra salpicos de água (pág. 30).



Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.

O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Aviso:

Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

Características especiais do Gigaset E360¹

- ◆ Teclado de grandes dimensões
- ◆ Boa visibilidade dos textos e símbolos no display
- ◆ Fonte Grande
- ◆ Teclas de Marcação Directa
- ◆ Compatibilidade com próteses auditivas
- ◆ Ligação para auriculares (não fornecidos)

Gigaset E360 – muito mais do que apenas telefonar

O seu telefone não lhe permite apenas enviar e receber mensagens SMS através da rede fixa, como também pode gravar até 100 números de telefone (pág. 14) – o seu telefone possui muitas mais funções:

- ◆ Atribua os números de telefone mais importantes às teclas de Marcação Directa do telefone. Para marcar o número de telefone basta simplesmente premir a respectiva tecla (pág. 15).
- ◆ Utilize a função Mãos-livres (pág. 11) para ter as mãos livres enquanto telefona.

¹Fabricado pela Gigaset Communications GmbH sob licença de uso de marca da Siemens AG

- ◆ Utilize o terminal móvel como despertador (pág. 28).

O que significa DECT ECO?

- Trata-se da desactivação da potência de transmissão enquanto o terminal móvel permanece na base.

A desactivação da potência de transmissão da estação base está activa quando existe apenas 1 terminal móvel registado na estação base!

Adicionalmente, o terminal móvel Gigaset reduz automaticamente a potência de transmissão, dependendo da distância até à estação base (nas proximidades).

Divirta-se com o seu novo telefone!

Primeiros passos

Conteúdo da embalagem

A embalagem contém uma base Gigaset E360, um terminal móvel Gigaset E36, um alimentador, um cabo telefónico, duas baterias, uma tampa para o compartimento das baterias, um clip de cinto e um manual de instruções.

Instalar a base

A base foi concebida para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre +5 °C e +45 °C.

A instalação da base deve ser feita num ponto central da sua casa.

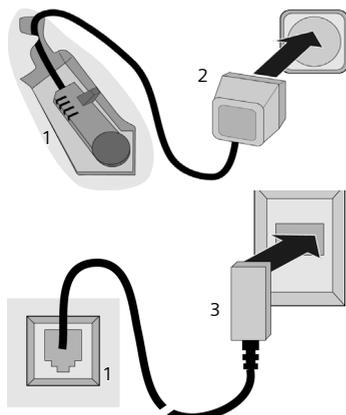
As instruções para a montagem da base na parede encontram-se no final do presente manual de instruções.

Nota:

- ◆ Nunca exponha o telefone às seguintes influências: fontes de calor, radiação solar directa ou outros equipamentos eléctricos.
- ◆ Proteja o seu telefone Gigaset contra a humidades, pó, líquidos e vapores agressivos.

Ligar a base

- ▶ **Ligar** o alimentador e o cabo telefónico conforme indicado na imagem seguinte e, **em seguida**, inserir os cabos nos entalhes de fixação.

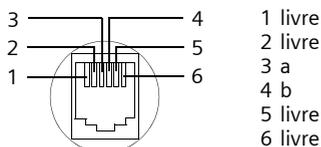


- 1 Parte inferior da base
- 2 Alimentador 230 V
- 3 Cabo telefónico

Notas:

- ◆ O alimentador deve estar **sempre ligado**, uma vez que o telefone não funciona sem estar ligado à corrente eléctrica.
- ◆ Caso tenha adquirido outro cabo telefónico numa loja, certifique-se de que se trata da correcta disposição dos contactos da ficha do cabo telefónico (posições 3-4).

Correcta disposição dos contactos da ficha do cabo telefónico



Colocar o terminal móvel em funcionamento

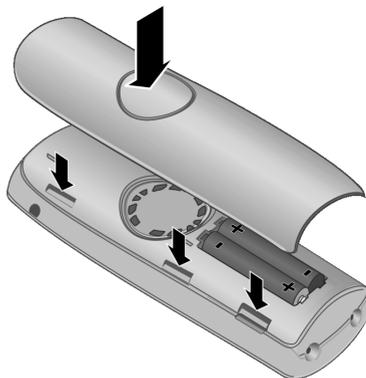
Inserir as baterias e fechar o compartimento das baterias

Atenção:

Utilizar apenas as baterias recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH pág. 32! Ou seja, nunca utilize baterias normais (não recarregáveis) ou outros modelos de baterias, pois poderá prejudicar consideravelmente a saúde e provocar danos materiais. Poderia, por ex., destruir o revestimento ou fazer explodir a bateria. Da mesma forma, podem ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Colocar as baterias com a polaridade correcta (consulte a representação esquemática).

A polaridade está identificada no compartimento das baterias.



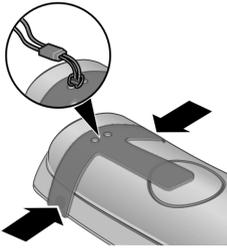
- ▶ Primeiro, alinhar a tampa do compartimento das baterias os entalhes no interior do terminal móvel.
- ▶ Em seguida, pressionar a tampa até encaixar.

Colocar o clip de cinto

No terminal móvel encontram-se, ao nível do display, entalhes laterais para o clip de cinto.

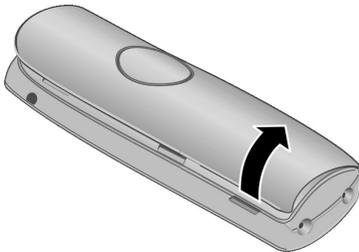
- ▶ Encoste o clip de cinto na parte posterior do terminal móvel e prima de forma que as saliências do clip de cinto encaixem nos entalhes laterais.

Adicionalmente pode colocar um cordão, para usar o terminal móvel na mão ou ao pescoço.



Abrir a tampa do compartimento das baterias

- ▶ Se estiver colocado, retirar o clip de cinto.
- ▶ Segurar o entalhe lateral indicado na figura e retirar a tampa do compartimento das baterias para cima.



Registrar o terminal móvel na base

Condição prévia: O terminal móvel não se encontra registado em **nenhuma** base. O registo do terminal móvel na base Giga-set E360 é efectuado automaticamente.

- ▶ Colocar o terminal móvel no carregador da base com o **display virado para a frente**.

Ouvirá um sinal de confirmação.

O registo automático pode demorar até 5 minutos. Durante este período, aparece no display a indicação **Em registo...**. Ao terminal móvel é atribuído um número interno disponível (1–4). Se estiverem registados vários terminais móveis na base, é indicado no display o número interno do terminal após o registo, por ex., 2. O que significa que ao terminal móvel foi atribuído o número interno 2.

Avisos:

- O registo automático apenas pode ser feito se não estiver a ser efectuada uma chamada a partir da base em que pretende registar o terminal móvel.
- Para cancelar o registo automático basta premir qualquer tecla.
- No caso de já se encontrarem registados quatro terminais móveis na base, existem duas situações:
 - O terminal móvel com o número interno 4 encontra-se no estado de repouso: o terminal móvel a registar receberá o número interno 4 e o terminal anteriormente registado com este número ficará desregistado.
 - O terminal móvel com o número interno 4 está a ser utilizado: o terminal móvel a registar não pode ser registado.
- Se o registo automático não funcionar, é necessário registar o terminal móvel manualmente (pág. 24).

- ▶ Deixar o terminal móvel no carregador da base para carregar as baterias.

Avisos:

- O terminal móvel apenas pode ser colocado na base/carregador prevista para este efeito.
- Se o terminal móvel se desligar por ter as baterias vazias, ao colocá-lo novamente na base/carregador liga-se automaticamente.

Em caso de questões e/ou problemas, consultar a pág. 30.

Primeiro carregamento e descarregamento das baterias

O processo de carregamento das baterias é indicado canto superior direito do display, através do piscar do símbolo de estado das baterias , ou .

Durante a utilização do terminal móvel, o símbolo indica o estado de carga das baterias (pág. 1).

O estado da carga das baterias só é correctamente indicado se as baterias realizarem um ciclo de carga e descarga completo.

- ▶ Para este efeito, deixe o terminal móvel ininterruptamente na base até que o símbolo de estado das baterias deixe de piscar (aprox. 13 horas).
- ▶ Retirar o terminal móvel da base e volte a colocá-lo novamente a carregar apenas depois das baterias estarem totalmente descarregadas.

Aviso:

Depois do primeiro ciclo de carga e descarga completo pode voltar a colocar o seu terminal móvel na base no final de cada chamada.

Notas:

- ◆ Repita o processo de carga e descarga completo sempre que substituir as baterias do terminal móvel.
- ◆ Normalmente, as baterias aquecem durante o processo de carga. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz-se passado algum tempo.

Aviso:

No Anexo encontra explicações relativamente aos símbolos utilizados neste manual de instruções, pág. 30.

Alterar o idioma do terminal móvel

Pode visualizar os menus e textos de ajuda à utilização em vários idiomas.

Menu → Definições → **OK** → Idioma
→ **OK** → (seleccionar idioma)
→ **OK**

O idioma definido é marcado com .

Caso tenha configurado por engano um idioma que não entende:

Menu → → (seleccionar idioma) → **OK**

Configurar a data e a hora

Menu → Definições → **OK** → Data/Hora
→ **OK**



Inserir o dia, mês e ano (6 dígitos) e confirmar com **OK**. Através da tecla de navegação pode alternar entre os campos.



Inserir a hora e os minutos (4 dígitos, por ex., 0 7 1 5 para 7:15 horas) e confirmar com **OK**. Através da tecla de navegação pode alternar entre os campos.

Se o terminal móvel estiver registado e a hora configurada, o display no estado de repouso apresenta-se como representado na pág. 1.

O seu telefone está pronto a utilizar!

Vista geral do menu

Existem duas formas de seleccionar uma função:

Com o auxílio de combinações de dígitos ("Atalho")

- ▶ Para aceder ao menu principal, seleccionar **Menu** (com o terminal móvel no estado de repouso).
- ▶ Inserir a combinação de dígitos correspondente a cada função (consultar o esquema de menus abaixo apresentado).
- ▶ **Exemplo:** **Menu** **6** **3** para "Configurar o idioma do terminal móvel".

Percorrer os menus (ver também pág. 30)

- ▶ Para aceder ao menu principal, seleccionar **Menu** (com o terminal móvel no estado de repouso).
- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação até chegar à opção pretendida e confirmar com **OK**.

1 Lista telefónica

2 Chamadas

3 SMS

3-1	Escrever SMS				
3-2	Recebidas 00+00				
3-3	Enviadas				
3-4	Definições	3-4-1	Centros de serviço SMS	3-4-1-1	Centro de serviço 1
				...	[até]
				3-4-1-3	Centro de serviço 3
		3-4-2	Subscrição serviço SMS		

4 Alarme

4-1	Activar
4-2	Hora do Alarme

5 Áudio

5-1	Volume Terminal		
5-2	Volume Mãos-livres		
5-3	Volume Melodia		
5-4	Melodia	5-4-1	Chamadas externas
		5-4-2	Chamadas internas
		5-4-3	Alarme
5-5	Sinais de aviso		
5-6	Bateria fraca	5-6-1	Desligado
		5-6-2	Ligado
		5-6-3	Durante a chamada
5-7	Volume Auricular		

Vista geral do menu

6 Definições

6-1	Data/Hora				
6-2	Teclas Marc.Directa				
6-3	Idioma				
6-4	Fonte Grande				
6-7	Terminal	6-7-1	Protecção do Display		
		6-7-2	Atendim. autom.		
		6-7-3	Registar terminal		
		6-7-4	Inicializar terminal		
6-8	Base	6-8-2	PIN Sistema		
		6-8-3	Reiniciar base		
		6-8-4	Conferên. interna		
		6-8-5	Preselecção	6-8-5-1	Prefixo
				6-8-5-2	Com Prefixo
				6-8-5-3	Sem Prefixo

7 Atendedor chamadas

7-1	Programar tecla 1	7-1-1	Voice Mail
-----	-------------------	-------	------------

Estabelecer chamadas

Estabelecer chamadas externas/ terminar chamada

Chamadas externas são telefonemas efetuados para a rede telefónica pública.

 (Inserir o número de telefone) → .

O número de telefone é marcado. (Também existe a possibilidade de, **primeiro** premir a tecla  [ouve o sinal de linha livre] e depois marcar o número de telefone). Durante a chamada, ajuste o volume do auscultador com .

Terminar chamada/interrromper marcação:

Premir a tecla Desligar .

Atender uma chamada

Sempre que receber uma chamada, esta é sinalizada no terminal móvel através da sinal de chamar, da indicação no display e do piscar da tecla de Mãos-livres .

Existem as seguintes opções para atender uma chamada:

- ▶ Premir a tecla Atender .
- ▶ Premir a tecla Mãos-livres .
- ▶ Premir a tecla de Display **Aceitar**.

Se o terminal móvel se encontrar na base e a função *Atendim. autom.* estiver activada (pág. 26), o terminal móvel atende a chamada automaticamente quando o retirar da base.

Se o sinal de chamar incomodar, selecione **N/tocar**. O sinal de chamar será desligado para esta chamada. A chamada só pode ser atendida enquanto permanecer indicada no Display.

Identificação do chamador

Ao receber uma chamada, aparece no display a identificação do número de telefone do chamador, se estiverem criadas as seguintes condições:

- ◆ O seu operador de rede suporta os serviços CLIP, CLI:
 - CLI (Calling Line Identification): o número do chamador é transmitido
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): o número de telefone do chamador é apresentado
- ◆ Solicitou ao seu operador, que a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP) fosse apresentado no seu display.
- ◆ Quem lhe telefona tem o serviço CLI jactivado no respectivo operador

No display aparece **Cham. EXT**, caso não tenha solicitado a identificação do número, **Nº Anónimo**, caso a transmissão do número de telefone do chamador tenha sido restringida pelo próprio ou Sem número caso não tenha sido solicitada.

Mãos-livres

Depois de inserir o número de telefone, pode telefonar imediatamente em modo Mãos-livres, premindo a tecla  (a tecla  fica iluminada). Durante uma chamada, pode alternar entre a utilização normal e o modo mãos-livres, premindo a tecla . Durante uma chamada de Mãos-livres, ajuste o volume do auscultador com .

Utilizar o terminal móvel

Ligar/desligar o terminal móvel



Premir sem soltar a tecla Desligar.

Ouvirá um sinal de confirmação.

Activar/desactivar a protecção do teclado



Premir **sem soltar** a tecla Cardinal.

Ouvirá um sinal de confirmação. Se a protecção do teclado se encontrar activada, aparece no display o símbolo →.

Aviso:

Se a protecção do teclado se encontrar activada e premir involuntariamente uma tecla, aparece um texto de aviso no display. Para desactivar a protecção do teclado, premir **sem soltar** a tecla #*#.

Tecla de Navegação do terminal móvel



1 Tecla de Navegação

Na explicação deste manual de instruções, o lado da tecla de Navegação, que deve ser premido na respectiva situação, aparece marcado a preto (em cima, em baixo). Exemplo:  para "premir o lado superior da tecla de Navegação".

A tecla de Navegação possui diversas funções:

Com o terminal móvel no estado de repouso



Aceder à lista telefónica.



Configurar o volume do sinal de chamar do terminal móvel (pág. 27).

Nas listas e menus



Percorrer linha a linha para cima ou para baixo.

Num campo de dados



Deslocar o cursor para a **esquerda** ou **direita**.

Durante uma chamada externa



Aceder à lista telefónica.

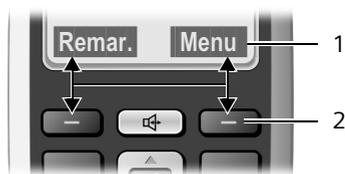


Alterar o nível de volume de voz para a utilização normal ou para a utilização em mãos-livres.

Teclas de Display

As funções das teclas de display são apresentadas de forma destacada na linha inferior do display e variam consoante o contexto de utilização.

Exemplo:



1 As funções das teclas de Display

2 Teclas de Display

Os símbolos mais importantes do Display são:

Voltar

Voltar ao menu anterior ou cancelar o processo.

Menu

Aceder ao menu principal ou a um menu em função do contexto.

OK

Confirmar a selecção assinada.

Apagar Tecla Apagar: apaga carácter a carácter da direita para a esquerda.

Remar. Aceder à lista de repetição da marcação.

Voltar ao estado de repouso

Para regressar ao estado de repouso a partir de qualquer ponto do menu: Premir **sem soltar** a tecla Desligar .

Se não fizer nada, passados 2 minutos, o display volta **automaticamente** ao estado de repouso.

As alterações que não tenham sido confirmadas ou gravadas com a tecla de **OK** são perdidas.

Exemplo do display no estado de repouso: pág. 1.

Explicação do menu

As funções do seu telefone são disponibilizadas num menu que é composto por vários níveis.

Menu principal (primeiro nível do menu)

- ▶ Para aceder ao menu principal, seleccionar a tecla de display **Menu** quando o terminal móvel estiver no.

Aceder a uma função

- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação  até chegar à opção pretendida e confirmar com **OK** ou inserir o dígito apresentado no esquema de menus (pág. 9) à frente de cada função.

O respectivo submenu (menu seguinte) é apresentado.

Submenus

As funções dos submenus são indicadas em forma de lista.

Aceder a uma função:

- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação  até chegar à opção pretendida e confirmar com **OK** ou inserir a combinação de dígitos apresentada no esquema de menus (pág. 9) à frente de cada função.

Se premir brevemente a tecla Desligar , pode voltar ao menu anterior ou cancelar o processo.

Correcção de entradas erradas

- ◆ Navegar com a tecla de Navegação até à entrada errada, caso apareça indicado **⌵**.
- ◆ Com a função **Apagar** apaga o carácter à esquerda do cursor.
- ◆ Inserir um carácter novo à esquerda do cursor.
- ◆ Para programar a hora e data, etc., deve substituir os caracteres que se apresentam a piscar.

No Anexo encontra explicações relativamente aos símbolos utilizados neste manual de instruções, pág. 30.

Utilizar a lista telefónica, teclas de Marcação Directa e outras listas

Tem à disposição a lista telefónica, lista de repetição da marcação, lista SMS e a lista de chamadas.

Na lista telefónica podem ser guardados até 100 registos.

A lista telefónica é criada individualmente para o seu terminal móvel. No entanto, pode enviar a lista ou registos individuais para outros terminais móveis (pág. 15).

Listas telefónicas

A **lista telefónica** permite-lhe gravar números de telefone e os respectivos nomes. Com o terminal móvel no estado de repouso, acede à lista telefónica com a tecla .

Tamanho de um registo

Número de telefone:

no máximo, 22 dígitos

Nome:

no máximo, 16 dígitos

Gravar o primeiro registo na lista telefónica

 → Novo registo ? → **OK**
→  (Inserir o número de telefone)
→ **OK**
→  (Inserir o nome) → **OK**

Gravar um número na lista telefónica

 → **Menu** → Novo registo → **OK**
→  (Inserir o número de telefone)
→ **OK**
→  (Inserir o nome) → **OK**

Seleccionar um registo da lista telefónica

 Aceder à lista telefónica.

Tem as seguintes opções:

- ◆ Percorrer com  até ao registo e seleccionar o nome pretendido.
- ◆ Inserir a primeira letra do nome e, eventualmente, percorrer com  até ao registo.

Marcar com a lista telefónica

 →  (Seleccionar um registo; pág. 14) → 

Gerir os registos da lista telefónica

Foi seleccionado um registo (pág. 14).

Alterar um registo

Menu → Alterar registo → **OK**
→  (Se necessário, alterar o número de telefone) → **OK**
→  (Se necessário, alterar o nome) → **OK**

Utilizar outras funções

As seguintes funções podem ser seleccionadas através de **Menu** → :

Utilizar número

Alterar ou acrescentar dígitos a um número gravado. Em seguida, marcar ou aceder a outras funções através de **Menu**.

Ver número

Apresentar o número de telefone.

Apagar registo

Apagar o registo seleccionado.

Enviar registo

Enviar um registo individual para outro terminal móvel (pág. 15).

Apagar lista

Apagar **todos** os registos da lista telefónica.

Enviar lista

Enviar a lista completa para outro terminal móvel (pág. 15).

Enviar a lista telefónica para outro terminal móvel

Condições prévias:

- ◆ o terminal móvel do destinatário e de origem estão registados na mesma base.
- ◆ O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da lista telefónica.

 →  (Seleccionar registo; pág. 14)
 → **Menu** → Enviar registo / Enviar lista
 → **OK** →  (inserir número interno do terminal móvel destinatário)
 → **OK**

Se o envio foi efectuado com êxito, aparece uma mensagem e ouve-se um sinal de confirmação no terminal móvel do destinatário.

Gravar um número de telefone apresentado no display na lista telefónica

Pode gravar na lista telefónica os números de telefone que são indicados, por ex., na lista de chamadas ou na lista de repetição da marcação.

Um número de telefone é apresentado no display.

Menu → Copiar p/ lista telef. → **OK**

▶ Completar o registo (pág. 14).

Teclas de Marcação Directa

Com as 4 **teclas de Marcação Directa** pode gravar números de telefone importantes como, por exemplo, números de emergência.

Para utilizar um número de Marcação Directa deverá escolher uma das teclas (I, II, III ou IV) e premir de seguida a tecla Marcar .

Para saber como inserir o texto de forma correcta, consulte a **tabela de caracteres** (pág. 34).

Guardar ou alterar as teclas de marcação Directa

Pode atribuir números de telefone externos ou a função chamada interna às teclas de Marcação Directa.

Menu → Definições → **OK** → Teclas
 Marc.Directa → **OK** → I: <sem registo>
 →  Seleccionar a tecla de
 Marcação Directa (I a IV)

Inserir ou alterar um registo

Foi seleccionado uma tecla de Marcação Directa.

Menu → Alterar registo → **OK**

 Inserir ou alterar o número e premir **OK**.

 Inserir ou alterar o nome e premir **OK**.

Utilizar outras funções

As seguintes funções podem ser seleccionadas através de **Menu** → :

Apagar registo

Apagar o registo seleccionado.

Activar Ch.interna

Ao premir a tecla são chamados todos os terminais móveis registados.

Utilizar número

Alterar ou acrescentar um número gravado. Em seguida, marcar ou aceder a outras funções através de **Menu**.

Aviso:

Quando é apresentado um número de telefone no display, pode atribuir este número a uma tecla de Marcação Directa que ainda não tenha sido ocupada, premindo **sem soltar** a respectiva tecla de Marcação Directa.

Lista para repetição da marcação

A lista para repetição da marcação grava os dez últimos números de telefone marcados (máx. 22 dígitos). Se um número de telefone estiver registado na lista telefónica, aparece o respectivo nome.

Seleccionar a partir da lista para repetição da marcação

- Remar.** Premir a tecla de Display.
 Seleccionar o registo.
 Premir a tecla Marcar. O número de telefone é marcado.

Gerir registos da lista para repetição da marcação

- Remar.** Premir a tecla de Display.
 Seleccionar o registo.
Menu Premir a tecla de Display.

As seguintes funções podem ser acedidas através de :

Utilizar número (como na lista telefónica pág. 14)

Copiar p/ lista telef. Eventualmente alterar o número indicado, inserir um nome e confirmar para que seja gravado na lista telefónica.

Apagar registo (como na lista telefónica pág. 14)

Apagar lista (como na lista telefónica pág. 14)

Acéder às listas através da tecla de Mensagens

Com a tecla de Display  acede à lista SMS, ao atendedor de chamadas externo (caso este serviço seja suportado pelo seu operador e desde que o atendedor de chamadas externo esteja configu-

rado para a marcação abreviada, pág. 24) e ainda à lista de chamadas.

Assim que receber, um **novo registo** numa lista, é emitido um sinal de aviso. No display aparece uma mensagem. Se premir a tecla Display , pode visualizar todas as listas que contêm mensagens novas. Se apenas uma lista contém mensagens novas, esta é aberta imediatamente. Se premir qualquer tecla brevemente, o aviso de novas mensagens deixa de ser apresentado no Display.

Depois de sair de uma lista, a tecla de Display  deixará de ser indicada. O acesso ao atendedor de chamadas externo pode ser realizado através da tecla  no terminal móvel (desde que esteja configurado para a marcação abreviada), enquanto a lista SMS e a lista de chamadas pode ser acedidas através do menu (ver pág. 9). Após receber um novo registo numa das listas, a tecla de Display  será novamente indicada.

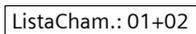
Lista de chamadas

Condição prévia: CLIP (pág. 11)

A lista de chamadas pode conter apenas as chamadas não atendidas ou todas as chamadas recebidas.

Na lista são guardados os números de telefone das últimas 20.

A lista é apresentada da seguinte forma:



Número das novas chamadas + número das chamadas antigas

Definir o tipo de lista de chamadas

Menu →      → Inserir dígito:  = chamadas não atendidas ou  = todas as chamadas;
→ **OK**

Os registos da lista de chamadas mantêm-se mesmo que se altere o tipo de lista.

Abriu a lista das chamadas

 → ListaCham.: 01+02 → **OK**

 Seleccionar registo.

O primeiro registo da **lista de chamadas** apresenta a última chamada recebida.

Indicação de um registo na lista de chamadas

Exemplo de um registo na lista de chamadas:



◆ O estado do registo

Nova cham.: nova chamada recebida.

Ch. antiga: registo já consultado.

Apenas com o tipo de lista "todas as chamadas":

Atendidas: a chamada foi atendida.

◆ Número de telefone ou nome do chamador

Também pode gravar o número de telefone da pessoa que ligou para a lista telefónica (pág. 15).

Com **Menu** → Apagar registo apaga o registo actual.

Através de **Menu** → Data/Hora do registo pode visualizar a data e a hora da chamada (caso estejam definidas, pág. 8).

Marcar a partir da lista de chamadas

Aceder à lista de chamadas (ver pág. 17).

 Seleccionar o registo.

 Premir a tecla Marcar. O número de telefone é marcado.

Apagar a lista de chamadas

Atenção! Apaga todos os registos **antigos e novos**.

Menu → ListaCham.: → **OK** → **Menu**
→ Apagar lista → **OK**

 Premir **sem soltar** (voltar ao estado de repouso).

Prefixo automático de um operador de rede (pré-selecção)

Pode configurar um prefixo de operador que será utilizado **automaticamente** antes de marcar determinados números de telefone. Para tal deverá configurar duas listas:

- ◆ A lista "Com Prefixo" contém os primeiros dígitos dos números que, ao serem marcados, deverão utilizar o prefixo.
- ◆ A lista "Sem Prefixo" Prefixo" permite criar excepções à regra.

Exemplo:

Inseriu "Com Prefixo" 08 na lista. Assim, todos os números que começarem com 08, são marcados com pré-selecção.

Se quiser que, por ex., 081 seja marcado sem préselecção, insira "Sem Prefixo" para 801.

Definir um prefixo

Menu → Definições → **OK** → Base → **OK**
→ Préselecção → **OK** → Prefixo

 Inserir ou alterar o prefixo.

OK Premir a tecla de Display. O prefixo foi gravado.

 Premir **sem soltar** (estado de repouso).

Guardar ou alterar os registos nas listas de Pré-selecção

Cada uma das duas listas poderá conter 11 registos com 4 dígitos.

Menu → Definições → **OK** → Base → **OK**
→ Preselecção → **OK**
→ Com Prefixo / Sem Prefixo



Seleccionar o registo e premir **OK**.



Inserir ou alterar dígitos.



Premir a tecla de Display. O registo foi gravado.



Premir **sem soltar** (estado de repouso).

Supressão temporária da pré-selecção

 (Premir sem soltar) → **Menu** → Sem Preselecção → **OK**

Desactivar permanentemente a pré-selecção

- ▶ Apagar o número de pré-selecção com **Apagar** e premir **OK**.

SMS (mensagens de texto)

O seu Gigaset já vem preparado para poder enviar imediatamente mensagens SMS.

Condições prévias:

- ◆ O serviço de identificação do chamador (CLIP, pág. 11) tem de estar activado na sua linha telefónica.
- ◆ O seu operador deverá suportar o serviço de mensagens SMS para a rede fixa (para mais informações sobre este serviço, consulte o seu operador).
- ◆ Efectuou o registo junto do seu operador para o envio e recepção de mensagens SMS.

As mensagens SMS são processadas através dos centros de SMS pelos respectivos operadores. Terá que registar no seu Gigaset o centro SMS através do qual pretende enviar ou receber mensagens. Pode receber mensagens SMS de **todos** os centros de serviço de mensagens SMS registados, caso tenha efectuado o registo junto do seu operador.

As suas mensagens SMS são enviadas através do centro de serviço SMS que se encontra activo. No entanto, poderá activar qualquer centro de serviço SMS para o envio de uma mensagem (pág. 21).

Se não existir nenhum centro SMS configurado, o menu SMS é composto apenas pela opção **Definições**. Neste caso, configure um centro SMS (pág. 21).

Notas:

- ◆ Se o seu telefone se encontrar ligado a uma central telefónica, consulte a pág. 22.
- ◆ Para a recepção de mensagens SMS, deve também estar registado junto do seu operador. Para se registar no centro de serviço SMS da Portugal Telecom envie uma mensagem SMS apenas com a letra R para o número 9999.

- ◆ Por defeito, todas as mensagens SMS recebidas são sinalizadas com um sinal de chamar (como nas chamadas externas). Porém, se atender uma chamada deste tipo, perde a mensagem SMS. Para evitar esta situação, suprima o primeiro toque do sinal de chamar para todas as chamadas externas (pág. 27).

Escrever/enviar uma mensagem SMS

Uma mensagem SMS pode ter um tamanho máximo de 160 caracteres.

Escrever/enviar uma mensagem SMS

Menu → **SMS** → **OK** → Escrever SMS
→ **OK**

 Escrever uma mensagem SMS.
Inserir texto ver pág. 33.

Menu → **Enviar**
Seleccionar e confirmar com **OK**.

 /  Seleccionar o número de telefone da lista telefónica ou inseri-lo directamente e confirmar com **OK**.
A mensagem SMS é enviada.

Nota:

Se for interrompido por uma chamada externa enquanto estiver a escrever uma mensagem SMS, o texto é automaticamente gravado na lista de Saída.

Lista de Saída

As mensagens SMS podem ser gravadas na lista de Saída, alteradas e enviadas posteriormente.

Gravar SMS na lista de Saída

Escrever uma mensagem SMS (pág. 19).

Menu → Gravar texto → **OK**

Abrir a lista de Saída

Menu → SMS → **OK** → Enviadas → **OK**

O primeiro registo da lista de Saída é indicado, por ex.:



01/01: posição da mensagem na lista/n.º total das mensagens SMS

Ler ou apagar mensagens SMS

▶ Aceder à lista de Saída.

 Seleccionar SMS.

Menu Premir a tecla de Display.

Pode seleccionar o seguinte:

Ler SMS

Seleccionar e premir **OK** para ler a mensagem SMS. Percorrer a mensagem SMS com .

Apagar registo

Seleccionar e premir **OK** para apagar a mensagem SMS.

Data/Hora

Seleccionar e premir **OK** para indicar quando a mensagem SMS foi escrita.

Apagar lista

Seleccionar e premir **OK** para apagar todas as mensagens SMS na lista de Saída.

Escrever/alterar uma mensagem SMS

Ler uma mensagem SMS da lista de Saída.

Menu Premir a tecla de Display.

Pode seleccionar o seguinte:

Escrever SMS

Escrever uma nova mensagem SMS e, em seguida, enviar (pág. 19) ou gravar.

Utilizar texto

Alterar o texto da mensagem SMS gravada e depois enviar (pág. 19).

Receber uma mensagem SMS

Todas as mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de Entrada. Visto que uma mensagem SMS permanece na lista após lida, deve apagar **regularmente as mensagens SMS da lista**.

Se a memória destinada às mensagens SMS estiver cheia, o telefone emite o respectivo aviso de alerta.

▶ Apagar as mensagens SMS antigas (pág. 21).

Lista de Entrada

A lista de Entrada inclui:

- ◆ Todas as mensagens SMS recebidas, a começar pela mais recente.
- ◆ As mensagens SMS que não foram enviadas devido a um erro.

As mensagens SMS novas são sinalizadas em todos os terminais móveis Gigaset E36 através de um sinal de aviso no display.

Aceder à lista de Entrada através da tecla

 Premir.

A lista de Entrada é apresentada da seguinte forma (exemplo):

SMS: 01+05

01+05: Número de novas mensagens SMS + número de mensagens SMS já lidas

O registo da lista de Saída é indicado, por ex.:

A screenshot of a mobile phone's SMS list. At the top, it says 'Nova 01/02'. Below that, the number '123456789' is displayed. At the bottom, there are two buttons: 'Voltar' with a left-pointing arrow and 'Menu' with a right-pointing arrow.

01/02: Posição da mensagem SMS apresentada na lista/número total de mensagens SMS novas da lista

Aceder à lista de Entrada através do menu Mensagens SMS

Menu → SMS → **OK** → Recebidas 01+05
→ **OK**

Ler ou apagar mensagens SMS

- ▶ Abrir lista de Entrada.



Seleccionar SMS.

Menu Premir a tecla de Display.

Pode seleccionar o seguinte:

Ler SMS

Seleccionar e premir **OK** para ler a mensagem SMS. Percorrer a mensagem SMS com . Depois de ter aberto uma mensagem SMS nova, esta fica com o estado Antiga.

Apagar registo

Seleccionar e premir **OK** para apagar a mensagem SMS.

Copiar p/ lista telef.

Seleccionar e premir **OK** para gravar o número de telefone do remetente da mensagem na lista telefónica.

Data/Hora do registo

Seleccionar e premir **OK** para indicar quando a mensagem SMS chegou.

Apagar lista

Seleccionar e premir **OK** para apagar todas as mensagens SMS na lista de Entrada.

Responder ou reenviar mensagens SMS

Está a ler uma mensagem SMS (pág. 21).

Menu Premir a tecla de Display.

Tem as seguintes opções:

Responder

Poderá escrever directamente uma mensagem SMS e enviá-la (pág. 19).

Utilizar texto

Alterar o texto da mensagem SMS e, de seguida, enviá-la (pág. 19).

Enviar

Reencaminhar o texto de uma mensagem SMS para um outro destinatário (pág. 19).

Definir o centro de serviço SMS

Programar/alterar centro SMS

- ▶ Antes de programar ou alterar o número do centro de serviço SMS, informe-se acerca das ofertas de serviço SMS do seu operador.

Menu → SMS → **OK** → Definições → **OK**
→ Centros de serviço SMS → **OK**



Seleccionar o centro de SMS (porex. Centro de serviço 1) e premir **OK**.

Terá agora as seguintes opções:

Definir para envio

Se as mensagens SMS devem ser enviadas através deste centro de serviço de mensagens SMS, premir **OK**, para activar o centro de serviço SMS ( = activado). Se anteriormente esteve activado um outro centro de serviço SMS, este será desactivado. Nos centros de serviço de mensagens SMS 2 e 3, a configuração aplica-se apenas à mensagem SMS seguinte.

Número do Serviço SMS

Digitar o número do centro de serviço de mensagens SMS e premir **OK**. Para utilizar o serviço SMS da Portugal Telecom, deverá digitar: 129990.

Enviar uma mensagem SMS através de outro centro de serviço de mensagens SMS

- ▶ Activar o centro de serviço SMS (2 ou 3) como Centro de envio (pág. 21).
- ▶ Enviar a mensagem SMS.

Esta definição aplica-se apenas à mensagem SMS seguinte a enviar. Em seguida, é automaticamente configurado o Centro de serviço 1.

SMS em centrais telefónicas

- ◆ Só pode receber uma mensagem SMS, se a **identificação do chamador** (pág. 11) for transferida para o seu Gigaset pela central telefónica (**CLIP**). A comparação da identificação recebida com o número do centro de serviço de mensagens SMS é efectuada no seu **Gigaset**.
- ◆ Eventualmente terá que programar o código de acesso à rede antes do número do centro SMS (dependendo do tipo de central telefónica).
Em caso de dúvida, teste a sua central telefónica com o envio de uma mensagem SMS para o seu próprio número de telefone: uma vez com o prefixo e outra vez sem o prefixo.
- ◆ Durante o envio de uma mensagem SMS, o seu número de remetente é eventualmente transmitido sem o número da sua extensão, isto é, do seu terminal. Neste caso, o destinatário não poderá responder directamente à sua mensagem SMS.

Activar/desactivar função SMS

Após desactivar esta função, não é possível receber e enviar SMS como mensagens SMS.

As definições efectuadas para o envio e a recepção de mensagens SMS (números dos centros SMS), assim como os registos nas listas de entrada e de saída, permanecem memorizados após a desactivação.

Menu → **6** → **8** → **9** → **2** → **6** → Inserir dígito: **0*** = desactivar a função SMS; **1** = activar a função SMS (estado de fábrica) → **OK**

Eliminação de erros nas mensagens SMS

Códigos de erro ao enviar SMS

Se não for possível enviar uma mensagem SMS durante algum tempo, a mensagem é transferida com o estado Erro XX para a lista de Entrada.

EO	Restrição da identificação do número de telefone activada (CLIR) ou identificação do número de telefone não solicitada.
FE	Erro durante o envio da mensagem SMS.
FD	Erro ao estabelecer a ligação com o centro de serviço SMS, ver ajuda.

Ajuda em caso de erros

A seguinte tabela enumera situações de erro e possíveis causas, fornecendo indicações para a resolução dos mesmos.

Não é possível enviar mensagens SMS.	
1.	O serviço de "Identificação do chamador" (CLIP, pág. 11) não foi activado pelo operador. ▶ Solicitar a activação deste serviço junto do seu operador.
2.	A transmissão da mensagem SMS foi interrompida (p.ex. por uma chamada). ▶ Enviar novamente a mensagem SMS.
3.	O serviço não é disponibilizado pelo seu operador de rede fixa.
4.	O número do centro de serviço activado não foi inserido ou foi inserido incorrectamente. ▶ Inserir o número correcto (pág. 21).

Não é possível receber mensagens SMS.

1. A função "Indicação do número de telefone" não está programada.
 - ▶ Solicitar a activação deste serviço junto do seu operador.
2. Os operadores da rede móvel e de mensagens da rede fixa poderão não ter acordo com o seu operador de rede.
 - ▶ Informe-se junto do seu operador de mensagens SMS da rede fixa.
3. O telefone não está registado no seu operador como tendo compatibilidade SMS, ou seja, já não se encontra registado.
 - ▶ Registe-se (novamente), para a recepção de mensagens SMS.

Recepção apenas durante o dia como mensagem falada.

O telefone não está registado na base de dados do seu operador como tendo compatibilidade SMS, ou seja, já não se encontra registado.

- ▶ Registe-se (novamente), para a recepção de mensagens SMS.

Não é possível aceder às funções SMS no seu terminal móvel.

As funções SMS estão a ser utilizadas por outro terminal móvel registado na mesma base.

- ▶ Aguarde até que nenhum outro terminal móvel esteja a utilizar as funções SMS.

Utilização do atendedor de chamadas externo

O atendedor de chamada externo é o atendedor de chamada do seu operador na rede. Só poderá utilizar o atendedor de chamadas externo se este serviço tiver sido **solicitado** ao seu operador de rede.

Programar o atendedor de chamadas externo para a marcação abreviada

A marcação abreviada permite-lhe marcar de forma simples o número do atendedor de chamadas externo (Voice Mail).

Programar a marcação abreviada

Menu → Atendedor chamadas → **OK**
→ Programar tecla 1 → **OK** → Voice Mail → **OK** (Y) = activado) → Inserir o número do atendedor de chamadas externo → **OK**

A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

Chamar o atendedor de chamadas externo

100 Premir **sem soltar**. A chamada é directamente estabelecida com o atendedor de chamadas externo.

Mensagens do atendedor de chamadas externo

Se receber uma chamada do seu atendedor de chamadas externo, será avisado que existem mensagens novas. No display, é indicado o número do serviço de Voice Mail, desde que o serviço tenha sido solicitado ao seu operador de rede. Se atender a chamada, ouvirá as mensagens novas. Se não atender a chamada, o número do atendedor de chamadas externo é gravado na lista de chamadas não atendidas (pág. 16).

Utilizar vários terminais móveis

Registar vários terminais móveis

A base permite registar um total de quatro terminais móveis.

Registo automático do Gigaset C36 no Gigaset E360, ver pág. 7.

Registo manual do Gigaset E36 no Gigaset E360

O registo manual do terminal móvel tem que ser feito no terminal móvel e na base.

Após conclusão do registo, o terminal móvel passa para o estado de repouso. Se estiverem registados vários terminais móveis na base, é indicado no display o número interno do terminal após o registo, por ex.,2.

O processo de registo é cancelado após 60 segundos. Se o registo não for efectuado durante este tempo, repita o processo.

No terminal móvel

Menu → Definições → **OK** → Terminal → **OK** → Registar terminal → **OK**
→ inserir o PIN na base (de fábrica: 0000) → **OK**

Na base

○ Premir a tecla de Registo/Paging na base (pág. 1) sem soltar (mín. 1 segundo).

Registrar outros terminais móveis

Os outros terminais móveis Gigaset e terminais móveis compatíveis com a norma GAP são registados da seguinte forma.

No terminal móvel: Inicie o registo do terminal móvel de acordo com o respectivo manual de instruções.

Na base: Premir **sem soltar** a tecla de Registo/Paging  na base (pág. 1) (no mínimo durante 1 segundo).

Procurar terminal móvel ("Paging")

Com a ajuda da base pode procurar o seu terminal móvel.

- ▶ Premir **brevemente** a tecla Registo/Paging  na base (pág. 1).
- ▶ Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Paging"), mesmo estando os sinais de chamar desactivados.

Terminar procura

Premir **brevemente** a tecla de Registo/Paging  na base (pág. 1) ou premir a tecla Atender  no terminal móvel.

Chamadas internas

Chamadas internas são chamadas gratuitas entre terminais móveis registados na mesma base. Para poder estabelecer uma chamada interna, uma das teclas de Marcação Directa tem de estar programada para a função de chamada interna (ver pág. 15).

Telefonar para outros terminais móveis

No estado de repouso, premir a tecla de Marcação Directa no terminal móvel que estiver programada (... ) para a chamada interna. Confirme a pergunta **Ch. interna p/ todos?** com **Sim**. No display é indicado **Chamar todos**.

Aviso:

Caso não se verifique a participação de nenhum interlocutor, após 3 minutos, o terminal móvel volta ao estado de repouso.

Atender chamada interna

O telefone toca, no display é apresentado o número interno do interlocutor, por ex., 2.

Premir a tecla Atender ou a tecla de Mãos-livres /  no terminal móvel, para atender a chamada.

Terminar a chamada

Premir a tecla Desligar  no terminal móvel

Transferir a chamada para outro terminal móvel/consultar internamente

Quando estiver a falar com um interlocutor **externo**, poderá:

- ▶ Estabelecer uma chamada interna, consulte "Telefonar para outros terminais móveis" na pág. 25. (Durante a chamada interna, pode premir a tecla de Display **Voltar** ficando novamente ligado com o interlocutor externo.)

Enquanto estiver a falar com o interlocutor interno:

- ◆ **Para transferir a chamada** para o interlocutor interno, premir a tecla Desligar  no terminal móvel.
- ◆ **Para terminar a consulta** o interlocutor interno tem de desligar. Será novamente ligado com o interlocutor externo.

Aviso:

Antes da participação do interlocutor interno, também pode premir a tecla Desligar . Se o terminal móvel para o qual pretende transferir a chamada não atender ou estiver ocupado, a chamada voltará para si.

Atender uma chamada em espera

Se, durante uma chamada **interna** receber uma chamada **externa**, ouve o sinal de chamada em espera (toque curto). O número de telefone do chamador será indicado.

- ▶ Premir a tecla Desligar  no terminal móvel, para terminar a chamada interna.
- ▶ Premir a tecla Atender  no terminal móvel, para atender a chamada externa.

Participar na chamada externa

Pretende participar numa chamada externa já existente.

Condição prévia: A função Conferên. interna está activada.

Activar/desactivar a função:

Menu → Definições → **OK** → Base → **OK**
→ Conferên. interna → **OK**
( = activado)

Participar na chamada:

Premir a tecla Atender  no terminal móvel. Todos os interlocutores ouvem um sinal. No display do terminal móvel aparece Conferência.

Terminar a conferência:

Premir a tecla Desligar  no terminal móvel, todos os interlocutores ouvem um sinal acústico.

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla Desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Configurar o terminal móvel

Para adequar o funcionamento do terminal móvel às suas preferências, pode personalizar as seguintes configurações..

Screensaver

Com a função activada, é apresentada a hora actual de forma a preencher o display sempre que o terminal móvel se encontre no estado de repouso.

Menu → Definições → **OK** → Terminal
→ **OK** → Protecção do Display
→ **OK** ( = activado)

Atendimento automático de chamadas

Se tiver activada esta função, quando recebe uma chamada, basta retirar o terminal móvel da base, e a chamada será automaticamente atendida sem ter que premir a tecla de Atender/Marcar 

Menu → Definições → **OK** → Terminal
→ **OK** → Atendim. autom.
→ **OK** ( = activado)

Alterar o volume de voz

O volume do altifalante (para a função mãos-livres) e o volume do auscultador podem ser configurados em cinco níveis (1–5; por ex. volume 2 = .

Menu → Áudio → **OK** → Volume Terminal /
Volume Mãos-livres → **OK**



Configurar o volume e premir **OK**.

Configurar o volume durante uma chamada:



Premir a tecla de Navegação.



Configurar o volume e premir **OK**.

Alterar o sinal de chamar

- ◆ **Volume:**
Cinco níveis (1 a 5; porex., volume 2 = e "Desligado" (volume 0 =).
- ◆ **Melodia:**
Lista de melodias instaladas de origem. As primeiras três melodias correspondem aos sinais de chamar "clássicos".

As melodias podem ser configuradas individualmente para as seguintes funções:

- ◆ **Chamadas externas:** Para chamadas externas
- ◆ **Chamadas internas:** Para chamadas internas
- ◆ **Alarme:** Para o despertador

Configurar o volume do sinal de chamar

O volume é igual para todos os tipos de sinalização.

Menu → **Áudio** → **OK** → Volume Melodia
→ **OK** → (Configurar o volume)
→ **OK**

Ou no estado de repouso:

Premir brevemente → (Configurar o volume) → **OK**

Configurar a melodia do sinal de chamar

Defina individualmente a melodia para as chamadas externas, internas e para o despertador.

Menu → **Áudio** → **OK** → Melodia → **OK**
→ Chamadas externas / Chamadas internas / Alarme → **OK** → (seleccionar a melodia)
→ **OK** (= activado)

Suprimir o primeiro toque do sinal de chamar

O seu Gigaset identifica que vai receber uma mensagem SMS imediatamente a seguir ao primeiro sinal de chamar.

Menu → **6 msg** **8 sms** **9 msg** **2 acc** **5 m** → Inserir dígito: **0+** = activar o primeiro toque do sinal de chamar; **1 del** = suprimir o primeiro toque do sinal de chamar → **OK**

Nota:

Se o primeiro toque do sinal de chamar não for suprimido, todas as mensagens SMS recebidas são sinalizadas por um sinal de chamar. Se atender uma "chamada" deste tipo a mensagem SMS não poderá ser recebida. Se utilizar regularmente o serviço SMS, recomendamos que suprima o primeiro toque do sinal de chamar.

Sinais de aviso

O terminal móvel avisa-o de forma acústica de diversas actividades e estados. Os seguintes sinais podem ser activados e desactivados em conjunto:

- ◆ **Sinais de aviso:**
 - **Som das Teclas:** cada premir de teclas é indicado acusticamente.
 - **Sinal de confirmação** (sequência crescente de sons): no final da edição/configuração, quando colocar o terminal móvel na base e quando receber uma mensagem SMS ou um novo registo da lista de chamadas.
 - **Sinal de erro** (sequência decrescente de sons): em caso de entradas incorrectas.
 - **Sinal de fim do menu:** ao percorrer e chegar ao fim de um menu.
- ◆ **Sinal de aviso de bateria fraca:** A bateria necessita de ser carregada.

Não é possível desligar o sinal de confirmação emitido ao colocar o terminal móvel na base.

Ligar/desligar sinais de aviso

Menu → **Áudio** → **OK** → Sinais de aviso
→ **OK** (🔔 = activado)

Configurar o sinal de aviso da bateria

Menu → **Áudio** → **OK** → Bateria fraca
→ **OK** → Ligado / Desligado / Durante a chamada
→ **OK** (🔔 = activado)

O sinal de aviso da bateria é activado ou desactivado ou poderá avisar que a bateria está fraca apenas durante uma chamada.

Utilizar o terminal móvel como despertador

Activar/desactivar o despertador

Condição prévia:

A hora está configurada (ver pág. 8).

Menu → **Alarme** → **OK** → **Activar**
→ **OK** (🔔 = activado)

Se activar o despertador, abre-se automaticamente o menu para definir a hora de despertar.

Se o despertador estiver activado, aparece no display a hora do alarme juntamente com o símbolo 🕒.

Definir a hora do alarme

Menu → **Alarme** → **OK** → Hora do Alarme
→ **OK** → Inserir a hora de despertar
→ **OK**

Quando o despertador tocar...

Prima a tecla de display **DES** ou uma outra tecla para desligar o despertador durante 24 horas.

Caso não prima nenhuma tecla, o despertador desactiva-se após um minuto.

Repor o terminal móvel no estado de fábrica

Pode repor as configurações e alterações individuais. Os registos da lista telefónica e da lista de chamadas, as listas SMS e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

Menu → **Definições** → **OK** → **Terminal**
→ **OK** → **Inicializar terminal** → **OK**

Através de 📞 pode eventualmente cancelar a reposição antes desta ser realizada.

Programar a base

Todas as programações da base deverão ser efectuadas através de um terminal móvel Gigaset E36 registado.

Alterar o PIN da base

Tem de inserir o PIN se realizar o registo de um terminal móvel na base.

O PIN da base de 4 dígitos (de fábrica: 0000) pode ser alterado para um PIN exclusivamente do seu conhecimento.

Menu → **Definições** → **OK** → **Base** → **OK**
→ **PIN Sistema** → **OK** → **PIN:** → **OK**
→ **Novo PIN:** → **OK**

Caso tenha esquecido o seu PIN da base, poderá repor o código da sua base para o estado de fábrica 0000.

Remova o cabo de alimentação da base. Premir sem soltar a tecla de Registo/Paging (pág. 1) na base, enquanto simultaneamente volta a ligar o cabo de alimentação à base. Após alguns instantes volte a soltar a tecla.

As configurações de fábrica da base foram repostas e o PIN da base 0000 está definido.

Repor as configurações de fábrica da base

Se efectuar uma reposição, todos os terminais móveis são desregistados. As configurações pessoais são repostas. Apenas a data e a hora permanecem.

Menu → Definições → **OK** → Base → **OK**
→ Reiniciar base → **OK**

Utilizar o seu Gigaset com uma central telefónica

As configurações seguintes apenas devem ser efectuadas se a sua central telefónica o exigir, ver manual de instruções da central telefónica.

Nas centrais telefónicas que não suportam a função de identificação do chamador, não é possível enviar ou receber mensagens SMS.

Alterar o modo de marcação

Menu → **6** → **8** → **9** → **1** → **1** → inserir o dígito para o modo de marcação: **0+** = marcação por multifrequência MF; **1** = marcação por impulsos (DEC) → **OK**.

Comutar temporariamente o modo de marcação para multifrequência MF.

Se a sua central telefónica ainda funciona com marcação por impulsos (DEC), mas necessita do modo de marcação por multifrequência (MF) durante uma chamada (por exemplo, para consultar um atendedor de chamadas externo), tem que alterar o modo de marcação para MF.

Condição prévia: está a efectuar uma chamada ou já marcou um número de telefone externo.

Premir a tecla ***R** Asterisco. A marcação por MF será activada **apenas para esta chamada**.

Configurar o tempo de flash

Menu → **6** → **8** → **9** → **1** → **2** → Inserir o dígito para o tempo de flash: **0+** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 180 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms → **OK**.

Programar pausa após a ocupação de linha

Com esta programação poderá definir a duração da pausa que será inserida automaticamente após a tecla Atender **[R]** ter sido premeida e envio do número de telefone.

Menu → **6** → **8** → **9** → **1** → **9** → Inserir o dígito para a duração de pausa actual: **1** = 1 segundo; **2** = 3 segundos; **3** = 7 segundos → **OK**.

Alterar a pausa após premir a tecla R

Menu → **6** → **8** → **9** → **1** → **4** → Inserir o dígito para a duração de pausa actual: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms → **OK**.

Anexo

Símbolos e formas de escrita utilizados

Neste manual de instruções são utilizados determinados símbolos, que passamos a explicar.



Inserir dígitos ou letras.



As funções das teclas de Display são apresentadas de modo destacado na linha inferior do display. Prima a tecla de Display correspondente para aceder à função.



Premir a tecla de Navegação para cima ou para baixo, por ex., para percorrer os menus.



/0+ / *# etc.

Premir a tecla do terminal móvel apresentada na figura.

Chamadas externas / Chamadas internas
Selecconar uma das funções de menu (Chamadas externas ou Chamadas internas) a partir da lista e confirmar com **OK**.

Menu → **Áudio** → **OK** → **Melodia** → **OK**

Menu premir. Seleccconar com **Áudio** e premir **OK**. Seleccconar com **Melodia** e premir **OK**.

Cuidados

Limpar o terminal móvel e a base/carregador com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático.

Nunca utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos

Se o terminal móvel entrou em contacto com líquidos:

1. **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a bateria.**
2. Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
3. Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo e pousá-lo num local seco e quente (**não**: no microondas, forno, ou similar).
4. **Apenas voltar a ligar o terminal móvel quando estiver seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em

www.gigaset.com/customercare 24 horas por dia. Além disso, a tabela seguinte descreve dúvidas frequentes e possíveis resoluções.

No display não aparece nada.

1. O terminal móvel não está ligado.
 - ▶ Premir **sem soltar** a tecla Desligar
2. As baterias estão vazias.
 - ▶ Carregar ou trocar as baterias (pág. 6).

O terminal móvel não reage ao premir as teclas.

A protecção do teclado está activada.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla Cardinal (pág. 12).

<p>No display pisca a indicação Base.</p> <p>1. Terminal móvel está fora da área de alcance da base.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. <p>2. A base não está ligada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificar o alimentador da base (pág. 6).
<p>O terminal móvel não toca.</p> <p>O sinal de chamar foi desactivado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Activar o sinal de chamar (pág. 27).
<p>É emitido um sinal de chamar/marcação.</p> <p>O cabo telefónico da base foi trocado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ No caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se de que este tem as fichas de ligação apropriadas (pág. 6).
<p>O número do interlocutor não aparece, apesar de CLIP (pág. 11).</p> <p>O serviço de identificação do chamador não foi activado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ O chamador deve solicitar ao operador o serviço de identificação do chamador (CLI).
<p>Ao efectuar uma configuração, ouve um sinal de erro (sequência decrescente de sons).</p> <p>A acção falhou/a configuração está errada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Repita a operação. <p>Observe o display e, se for necessário, consulte o manual de instruções.</p>

Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care)

O nosso suporte online na Internet está sempre acessível desde qualquer lugar.

www.gigaset.com/customercare

Aqui encontra suporte para todos os nossos produtos, 24 horas por dia. É disponibilizado uma compilação das perguntas e respostas mais frequentes, bem como manuais de instruções e actualizações de software para download (se disponíveis para o respectivo produto).

As perguntas e respostas mais frequentes também podem ser encontradas no anexo deste manual de instruções.

Em caso de necessidade de reparação e eventual reivindicação dos direitos da garantia, assim como para obter apoio personalizado, poderá ligar para o seguinte número:

Portugal (351) 808 781 223

Tenha sempre à mão o seu talão de compra.

Nos países onde os nossos produtos não são comercializados por revendedores autorizados não são oferecidos serviços de reparação.

Licença

Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Características técnicas

Baterias recomendadas

(Informação actualizada na altura da impressão deste manual de instruções)

Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Panasonic 700 mAh "for DECT"
- ◆ GP 700mAh
- ◆ GP 850mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Yuasa Technology AAA 800
- ◆ VARTA Phone Power AAA 700mAh

O terminal móvel é fornecido com duas baterias autorizadas.

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel

Os seguintes dados referem-se a baterias com uma capacidade de 650mAh.

Autonomia no estado de repouso	cerca de 165 horas (7 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 18 horas
Tempo de carga	aprox. 13 horas

As autonomias e tempos de carga indicados apenas se aplicam quando são utilizadas as baterias recomendadas.

Consumo de energia da base

No modo de standby: aprox. 2W

Durante uma chamada: aprox. 3W

Características técnicas gerais

DECT - Standard	implementado
GAP - Standard	implementado
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Condições ambientais de funcionamento	entre +5 °C e +45 °C; 20 % até 75 % humidade relativa do ar

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- ◆ Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- ◆ Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- ◆ Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de

dados separado também estão excluídos da garantia.

- ◆ O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- ◆ Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- ◆ Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L. , C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- ◆ Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- ◆ A duração da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- ◆ A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- ◆ As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Gigaset Communications.

Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

Escrever e editar texto

Para criar um texto devem ser observadas as seguintes regras:

- ◆ O cursor é comandado com  .
- ◆ Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- ◆ Premir **brevemente** a tecla Cardinal  para alternar entre o modo "Abc" e "123", entre "123" e "abc" e entre "abc" e "Abc" (maiúsculas: a primeira letra maiúscula e as restantes em minúsculas). Premir a tecla Cardinal  **antes** de inserir a letra.
- ◆ Premir três vezes a tecla Cardinal : indica a linha de selecção dos caracteres atribuídos à tecla Cardinal.
- ◆ Nos registos na lista telefónica, a primeira letra do nome é automaticamente escrita em maiúsculas e as seguintes letras em minúsculas.

Editar texto

Se premir uma tecla **sem soltar**, os caracteres da tecla correspondente são indicados na última linha do display e seleccionados uns após os outros. Quando soltar essa tecla, o carácter seleccionado é inserido no campo de edição. Inserir caracteres especiais, consultar pág. 34.

Pode ver no topo do display quando é que a definição maiúsculas, minúsculas ou dígitos está seleccionada: Ao utilizar a tecla Cardinal #, na linha de texto inferior aparece "abc -> Abc", "Abc -> 123" ou "123 -> abc".

Sequência dos registos da lista telefónica

Geralmente, os registos da lista telefónica são organizados por ordem alfabética. O espaço e os dígitos têm prioridade. A sequência de ordenação é a seguinte:

1. Espaço (aqui representado por □)
2. Dígitos (0–9)
3. Letras (ordem alfabética)
4. Restantes caracteres

Para dar prioridade aos seus registos mais importantes,, insira um espaço ou um dígito antes do nome. Estes registos passam automaticamente para o início da lista telefónica. Se colocar um asterisco antes dos nomes, estes passam automaticamente para o fim da lista telefónica.

Inserir um carácter especial

Escrita padrão

	1 ^{oo}	0 +	*R	# ^{oo}
	*)	**)		
1x	Espaço	Espaço	.	*
2x	1	↶	,	/
3x	£	1	?	(
4x	\$	€	!)
5x	¥	£	0	<
6x	□	\$	+	=
7x		¥	-	>
8x		□	:	%
9x			¿	
10x			¡	
11x			“	
12x			’	
13x			;	
14x			—	

*) Lista telefónica e outras listas

***) Ao escrever uma mensagem SMS

Acessórios

Acrescente mais terminais móveis à sua base Gigaset e transforme-a numa central telefónica.

Terminal móvel Gigaset E36

- ◆ Teclas grandes, teclado iluminado
- ◆ Visor de grandes dimensões com letras e números de fácil leitura
- ◆ 4 teclas de marcação directa
- ◆ Compatibilidade com prótese auditivas
- ◆ Mãos-livres
- ◆ Lista telefónica para aprox. 100 registos
- ◆ SMS (Condição prévia: CLIP existente)
- ◆ Ligação de auriculares

www.gigaset.com/qigasete36



Auricular

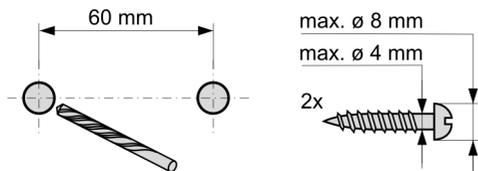
Poderá encontrar auriculares adequados na Internet em www.plantronics.com.

Todos os acessórios e baterias podem ser encomendados através de um revendedor especializado.



Utilize apenas acessórios originais. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições relevantes.

Montagem de parede da base



Índice remissivo

A

Acessórios	35
Activar	
atendimento de chamadas	26
bloqueio do teclado	12
função SMS	22
sinais de aviso	27
suprimir sinal de chamar	27
Activar/desactivar a função SMS	22
Alimentador	4
Alterar o PIN	28
Alterar o PIN do sistema	28
Atalho (combinação de dígitos)	9
Atendedor de chamadas externo	24
Atendedor de chamadas, ver também	
Atendedor de chamadas externo	
Atendimento automático de	
chamadas	11, 26
Atendimento de chamadas	26
Autonomia do terminal móvel	32

B

Base	
alterar o PIN do sistema	28
configurar	28
consumo de energia	32
instalar e ligar	5, 6
montagem de parede	36
repor para o estado de origem	29
utilizar na central telefónica	29

Bateria

carregar	8
identificação	1
Indicação	8
inserir	6
símbolo	8

Baterias

baterias recomendadas	32
som de aviso	27
Bloqueio (protecção do teclado)	12
Bloqueio do teclado	12

C

Cancelar (procedimento)	13
Carácter	
eliminar	13
Caracteres especiais	34

Características técnicas	32
Central telefónica	
comutar para marcação por multi-	
frequência	29
configurar o modo de marcação	29
mensagens SMS	22
programar tempo de Flash	29
utilizar a base na central telefónica	29
Centro de serviço SMS	
alterar número	21
configurar	21
Chamada	
atender	11
estabelecer uma conferência	26
interna	25
transferir (ligar)	25
Chamada em espera, chamada interna	26
Chamada interna	25
chamada em espera	26
Chamada perdida	17
Chamadas económicas	17
CLI, CLIP	11
Conector para auricular	1, 35
Configurar a data	8
Configurar a hora	8
Configurar melodia (sinal de chamar)	27
Configurar o estado de fábrica	
base	29
terminal móvel	28
Configurar o tempo de flash (central telefónica)	29
Configurar o volume	
altifalante	26
auscultador	26
idioma do terminal móvel	26
sinal de chamar	27
Consumo consultar Consumo de energia	
Consumo de energia (base)	32
Conteúdo da embalagem	5
Correcção de entradas erradas	13
Cuidados do telefone	30
D	
Definir a hora de despertar	28
Desactivar	
atendimento de chamadas	26
bloqueio do teclado	12
função SMS	22
sinais de aviso	27
suprimir sinal de chamar	27

Índice remissivo

Despertador	28
Display	
alterar idioma do terminal móvel	8
configurar	26
no estado de repouso	1
Disposição dos contactos do cabo telefónico	6

E

Eliminação de erro	
mensagens SMS	22
Entradas erradas (correção)	13
Enviar	
mensagens SMS	19
registo da lista telefónica para terminal móvel	15
Equipamento médico	4
Escrever e editar texto	33
Estabelecer chamadas	
atender uma chamada	11
externas	11
interna	25
Estabelecer uma conferência	26
Estado de carga	8
Estado de carga (baterias)	1, 8
Estado de repouso (display)	1, 13

F

Funcionamento (colocar o telefone em funcionamento)	5
---	---

G

Garantia	32
--------------------	----

H

Headset	1, 35
-------------------	-------

I

Indicação	
mensagem do atendedor de chamadas externo	24
número de telefone (CLI/CLIP)	11
Indicações de segurança	4
Inserir Flash	1
Instalar, base	5
interna	
conferência	26
estabelecer chamadas	25

L

Licença	31
Líquido	30
Lista	
chamadas perdidas	17
lista de chamadas	16
lista de entrada (SMS)	20
lista de repetição da marcação	16
lista de saída (SMS)	19
registo	17
Lista de chamadas	16
Lista de marcação rápida	15
Lista telefónica	14
aceder í	12
enviar registo/lista para um terminal móvel	15
gravar o primeiro número	14
gravar o registo	14
seleccionar um registo	14
sequência dos registos	34

M

Mãos-livres	11
tecla	1
Marcação abreviada	
atendedor de chamadas externo . . .	24
Marcação MF	29
Marcar	
lista telefónica	14
Marcar um número de telefone através da lista de chamadas	17
Marcar um número de telefone através da lista de chamadas	17
Mensagem de texto, ver SMS	
Mensagem SMS	
escrever texto	33
Mensagens SMS	
ajuda nas mensagens de erro	22
eliminar	20
eliminar erro	22
enviar	19
escrever	19
ler	20
lista de entrada	20
lista de saída	19
nas centrais telefónicas	22
reencaminhar	21

responder ou reencaminhar	21	Som de aviso (bateria)	27
Menu		T	
explicação do menu	13	Tecla Atender	1
senal de fim	27	Tecla Cardinal	1, 12
vista geral	9	Tecla de mensagens	
voltar ao menu anterior	13	abrir a lista	20
Modo de marcação	29	aceder ás listas	16
Montagem de parede da base	36	Tecla de Navegação	1, 12
N		Tecla de Sinalização	1
Número		Tecla Desligar	1, 11
configurar para o centro de serviço		Tecla Ligar/Desligar	1
SMS	21	Teclas	
do chamador (CLIP)	11	bloqueio do teclado	12
na lista telefónica	14, 15	tecla Atender	1
P		tecla Cardinal	1
Paging	1, 25	tecla de mensagens	16
Perguntas e respostas	30	tecla de Navegação	1, 12
Prefixo automático do operador	17	tecla de Sinalização	1
Prefixo do operador, automático	17	tecla Desligar	1, 13
Pré-selecção	17	tecla Ligar/Desligar	1
guardar, alterar registo	18	tecla Mãos-livres	1
Procurar		tecla Paging	1
na lista telefónica	14	teclas de Display	1, 12
terminal móvel	25	Teclas de Display	1, 12
Próteses auditivas	4	Teclastecla Cardinal	12
R		Telefonar	
Registar (terminal móvel)	7, 24	externas	11
Repetição da marcação	16	interna	25
Resolução de anomalias	30	Tempo de carga do terminal móvel	32
Restringir		Terminal móvel	
pré-selecção	18	activar/desactivar	12
primeiro sinal de chamar	27	autonomias e tempos de carga	32
S		colocar em funcionamento	6
Sequência na lista telefónica	34	configurar (individual)	26
Serviço de Apoio a Clientes	31	contacto com líquidos	30
Serviço de identificação do chamador	11	estado de repouso	13
Sinais de aviso	27	idioma do terminal móvel	8
Sinal de chamar		procurar	25
alterar	27	registar	24
configurar melodia	27	repor para o estado de origem	28
configurar o volume	12, 27	sinais de aviso	27
suprimir	27	transferir uma chamada	25
Sinal de confirmação	27	utilizar vários	24
Sinal de erro	27	volume de voz	26
SMS	19		
Som das teclas	27		

V

Visualizar a mensagem do atendedor
de chamadas externo..... 24

Volume
sinal de chamar 27

Volume de voz..... 26

Volume do auscultador..... 26